

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication MAGIRUS - DEUTZ	Type 290 M 19 F	Fiche d'homologation N° CH 3199 58
--------------------------------------------------------------	------------------------------------------	--------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	MAGIRUS - DEUTZ AG., D-7900 Ulm sur la plaquette du constructeur "290 M 19 F." (L = camion / S = tracteur à sellette) (L = lettre complémentaire = suspension à air)
Plaquette constructeur N° du châssis	à l'avant, à droite, sous le volet frontal à droite, latéralement sur le longeron, devant l'essieu avant
Identification du moteur Importateur principal Véhicule homologué	"EFBL 413 F" sur le carter de distribution, à l'arrière en haut sur le bloc (plaquette) HÄYERLI AG., 5600 Lenzburg / à partir du 01.01.83 = IVECO (SCHWEIZ) AG., 8302 Kloten 4 930 003 520

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6	Marque	DEUTZ Type EFBL 413 F
Direction	mécanique, assistance hydraulique	Construction	Y Temps 4
Transmission	voir la fiche des émissions	Carburant	D Position avant
Nombre de vitesses	voir la FE Entraînement sur roues arrière	Refroidissement	air Nombre cylindres 8
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	125 Course 130
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	12756 CV-impôt 64,97
Frein d'arrêt	mécanique, à ressorts, sur les roues arrière *	Puissance en kW CV	212 DIN à/vmin 2100
Ralentisseur	sur l'échappement, non progressif	Bruit à l'arrêt	75,0 dB/A à/vmin 1575
Contrôle 2 circuits	1 nanomètre + lampe-témoin par circuit	Silencieux	1 = 1100 x 363 x 163 mm
		Mesure des gaz	ECE-24, Sacharach 3,0
		Déparasitage	-

<b>Carrosserie</b>	cabine avancée		<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	tachygraphe	4455	2515	6970 (8)
Ceintures sécurité	=	Rétroviseurs	gauche / droite	(poids du châssis avec empattement 5005mm)		
Cale	1 = 380x180x250 mm	Attelage	sur demande	Poids total	7000	16000 (8)
Antivol	=			Garantie fabr.	13000	19000 (8)
Nombre de places	t 2 av 2	centre	ar	Dimens. pneus	13 R 22,5	13 R 22,5 (Variantes +)
Dimensions (8)	intérieur	extérieur		Ply/bars	R / 8,5	R / 8,5 voir remarques)
Longueur		Empattements	3100 - 6100 ++)	Charge	7500	13000
Largeur	2500	Essieu double	av ar	pour V max	105	105
Hauteur (cabine)	3100	Voie	av 2062 ar 1829	Garantie poids remorquable avec frein		
Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -	Garantie poids remorquable sans frein		44000
	av 1400			Garantie poids de l'ensemble		
	ar	Braquage g	18000 d 18000	Poids remorquable testé		
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		(avec empattement 5005 mm)		Vitesse maximale selon le constructeur		75 - 113 km/h
				Vitesse maximale testée		km/h

§) Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)   ar
Feux complémentaires	AR = s.d. 2/ F (E)
Eclairage plaque	2/ séparé
Essue-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	BC3CH et 2C002 / CH 5 0301 07
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sелlette	
Marque et type	MAGIRUS - DEUTZ	290 M 19 F
Homologation N°	CH 3199 58	
Carrosserie		
Places	total 2	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impot 64,97
Poids total	16000	Cylindrée 12756

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*+) Frein d'arrêt : pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par loquets aux cylindres.
- +>) Variante de pneus : 11.00 R 20 16 PR charge AV 6760 (8,00) AR 12000 (8,00) Vmax 105 km/h  
 12.00 R 20 18 PR 7500 (7,75) 13000 (7,75) 105 km/h  
 12 R 22.5 16 PR 6500 (8,00) 11500 (8,00) 105 km/h
- ++) Empattements : au choix de 3100 à 6100 mm de 20 en 20 mm; l'importateur est autorisé par le constructeur à modifier l'empattement; ces modifications seront indiquées par un "M" frappé sur le châssis, derrière le No du châssis.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation; les feux de gabarit sur le toit de la cabine seront enlevés. Véhicule testé avec 19 tonnes; le ralentisseur est suffisant jusqu'à 16 tonnes.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - autorise seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Remplace FH CH 3199 58 du 18.06.81
Transmission
(11.08.83) - Ad

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 18.06.81

Service fédéral d'homologation

Camion

MAGIRUS - DEUTZ

divers

CH 3199 <sup>58</sup>

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 31.12.1982 /Ba

A partir le 1er janvier 1983

Importateur principal : IVECO (Suisse) SA., Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Fiche d'homologation No : CH 3199 40 CH 3199 42 CH 3199 45 CH 3199 48  
CH 3199 50 CH 3199 51 CH 3199 52 CH 3199 58  
CH 3199 59 CH 3199 60 CH 3199 61 CH 3199 62